



# ACHIZIȚII PUBLICE

## CONTRACT Nr.6

de achiziționare Servicii de alimentare a elevilor din instituțiile preuniversitare subordonate DETS  
sect. Buiucani pentru perioada ianuarie-6 martie 2020

Cod CPV: 55510000-8 Servicii de cantină

15.01.2020

mun. Chișinău  
(localitatea)

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<p>Întreprindere de stat ÎSAP Cantina Liceist 1004600066481 <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i> reprezentată prin Pascal Ana, administrator, <i>(funcția, numele, prenumele)</i> care acționează în baza statutului <i>(statut, regulament, hotărâre etc.)</i> denumit(a) în continuare <i>Vînzător/Prestator</i> înregistrat în Registrul de Stat cu nr. 1004600066481, la data de 30.09.1992, <i>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</i> pe de o parte,</p>	<p>Instituție publică DETS Buiucani 1007601009967 , <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i> reprezentată prin Vrînceanu Ion, șef, <i>(funcția, numele, prenumele)</i> care acționează în baza Regulamentului, <i>(statut, regulament, hotărâre etc.)</i> denumit(a) în continuare <i>Cumpărător/Beneficiar</i> înregistrat în Registrul de Stat cu nr. 18548, la data de 20.09.2016, <i>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</i> pe de o parte,</p>

ambii (denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea Servicii de alimentare a elevilor din instituțiile preuniversitare subordonate DETS  
sect. Buiucani pentru **perioada ianuarie-6 martie 2020**,

*(denumirea bunului, serviciului)*

denumite în continuare Bunuri (și/sau Servicii), conform procedurii de negociere fără publicarea  
prealabilă a unui anunț de participare din 13.01.2020, în baza deciziei grupului de lucru al  
Cumpărătorului/Beneficiarului din 14.01.2020

- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

◦ Specificația tehnică; Specificația de preț

- c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor

discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vânzătorul/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și/sau Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

## 1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile și/sau Serviciile livrate de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție [*valabilitate, după caz*] a Bunurilor și/sau Serviciilor sînt indicate în Specificație.

## 2. Termeni și condiții de livrare/prestare

2.1. Livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor se efectuează de către Vânzător în termenele prevăzute de graficul de livrare.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor și/sau a Serviciilor include:  
Facturile fiscale

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

## 3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, se stabilește în lei moldovenești și constituie:  
**854234 (optsute cincizeci și patru mii două sute treizeci și patru) lei MD.**

*(suma cu cifre și litere)*

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: Prin virament în decursul a 30 de zile din momentul prezentării facturii fiscale.

3.5. Achitățile vor fi efectuate în limitele alocărilor bugetare anuale, suma avansului constituind 0 %.

3.6. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

## 4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile și/sau Serviciile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător [destinatar, după caz] dacă:

- a. cantitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b. calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;
- c. ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vînzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

## 5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## 6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vînzătorul se obligă:

- a. să livreze Bunurile și/sau să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b. să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor;
- c. să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor și/sau Serviciilor de către Cumpărător [destinatar, după caz], în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d. să asigure integritatea și calitatea Bunurilor și/sau Serviciilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător [destinatar, după caz].

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a. să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate și/sau a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b. să asigure achitarea Bunurilor livrate și/sau Serviciilor prestate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## 7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către



organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## 8. Rezilierea

- 8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.
- 8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:
  - a. Cumpărător în caz de refuz al Vânzătorului de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
  - b. Cumpărător în caz de nerespectare de către Vânzător a termenelor de livrare/prestare stabilite;
  - c. Vânzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor / Serviciilor;
  - d. Vânzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.
- 8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.
- 8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

## 9. Reclamații

- 9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sau Serviciilor prestate sînt înaintate Vânzătorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vânzătorului/Prestatorului.
- 9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor și/sau serviciilor livrate sînt înaintate Vânzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printrun certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.
- 9.3. Vânzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.
- 9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vânzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.
- 9.5. Vânzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.
- 9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

## 10. Sancțiuni

- 10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este Garanție bancară sau transfer la contul DETS Buiucani, în cuantum de 0 % din valoarea contractului.
- 10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vânzătorul suportă o penalitate în valoare de 0.5 % din suma totală a contractului.
- 10.3. Pentru livrarea/prestarea cu întârziere a Bunurilor/Serviciilor, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1 % din suma Bunurilor nelivrate și/sau a Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 0.5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 5 zile, se consideră ca fiind refuz

de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Vânzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1 % din suma Bunurilor și/sau a Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 0.5 % din suma totală a prezentului contract.

## 11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a. reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și;

b. daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## 12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vânzător și Cumpărător.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la 31.03.2020.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, 15.01.2020.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

## 13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Adresa poștală: Republica Moldova 2069 Chișinău Șt. Neaga 1 Telefon: 022752938 Cont de decontare: MD40MO2224ASV80915407100 Cod IBAN:	Adresa poștală: Republica Moldova 2069 mun.Chișinău str. Ion Creangă 4/2 Telefon: 022210335 Cont de decontare: 226614 Cod IBAN:

MD40MO2224ASV80915407100

Banca:

BC "Mobiasbanca-GSG" SA

Adresa poștală a băncii:

mun. Chișinău

Cod:

MOBBMD22

Cod fiscal:

1004600066481

MD73TRPDAK20000000378000

Banca:

Trezoreria de Stat

Adresa poștală a băncii:

mun. Chișinău

Cod:

TREZMD2X

Cod fiscal:

1007601009967

### 1. Semnăturile părților

**Pascal Ana, administrator**



**Vrînceanu Ion,  
Șef DE TS Buiucani**

*Contabil chief*



*2020. 0000000699*

*jurat D. A.*



Specificații tehnice (F4.1)

Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloana 4, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1, 2, 3, 5]

numărul procedurii de achiziție: *negociere fără publicarea anunțului de participare 14 ianuarie 2020*

Denumirea licitației: *Servicii de alimentare a elevilor din institutiile preuniversitare subordonate DETS Buiucani pentru 02.01.2020-06.03.2020*

Cod CPV	Denumirea serviciilor	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5
<b>Servicii</b>				
<b>Lotul 1</b>				
<b>Liceul Teoretic "Nicolae Gogol"</b>				
	Dejun cl. I-IV	451 elevi/zi, calorii min. -470 kkal, la prețul de 13.65 lei/elev/zi, 40 zile, maxim de kkal	<b>Dejun cald:</b> Terci pe lapte, bucate din brânză(budincă, păpănași), ou fiert, băuturi fierbinți(ceai cu zahăr și lămii, lapte fiert, cacao cu lapte), fructe sezoniere.  <b>Prînz cald:</b> borșuri, supe, ciorbe de legume, carne, pește, boboase, leguminoase proaspete sau prelucrate termic, orez, hrișcă, compot, sucuri, fructe sezoniere.	
	Dejun cl. V-IX	60 elevi/zi, calorii min. -550 kkal, la prețul de 13.65 lei/elev/zi, 40 zile, maxim de kkal		
	Dejun+prînz	85 elevi/zi, calorii min. -1600 kkal, la prețul de 23.00 lei/elev/zi, 40 zile, maxim de kkal		
<b>Lotul 2</b>				
<b>Liceul Teoretic "I. S. Neciu Levitchi"</b>				
	Dejun cl. I-IV	139 elevi/zi, calorii min. -470 kkal, la prețul de 13.65 lei/elev/zi, 40 zile, maxim de kkal	<b>Dejun cald:</b> Terci pe lapte, bucate din brânză(budincă, păpănași), ou fiert, băuturi fierbinți(ceai cu zahăr și lămii, lapte fiert, cacao cu lapte), fructe sezoniere.  <b>Prînz cald:</b> borșuri, supe, ciorbe de legume,	
	Dejun cl. V-IX	51 elevi/zi, calorii min. -550 kkal, la prețul de 13.65 lei/elev/zi, 40 zile, maxim de kkal		
	Dejun+prînz	20 elevi/zi, calorii min. -1600 kkal, la prețul de 23,00 lei/elev/zi, 40 zile, maxim de kkal		

5310000-8

			carne, pește, boboase, leguminoase proaspete sau prelucrate termic, orez, hrișcă, compot, sucuri, fructe sezoniere.	
<b>Lotul 3</b>				
<b>Gimnaziul nr. 86</b>				
Dejun cl. I-IV	62 elevi/zi, calorii min. -470 kkal, la prețul de 13.65 lei/elev/zi, 40 zile, maxim de kkal	<b>Dejun cald:</b> Terci pe lapte, bucate din brânză(budincă, păpănași), ou fiert, băuturi fierbinți(ceai cu zahăr și lămâi, lapte fiert, cacao cu lapte), fructe sezoniere.		
Dejun cl. V-IX	35 elevi/zi, calorii min. -550 kkal, la prețul de 13.65 lei/elev./zi, 40 zile, maxim de kkal	<b>Prînz cald:</b> borșuri, supe, ciorbe de legume, carne, pește, boboase, leguminoase proaspete sau prelucrate termic, orez, hrișcă, compot, sucuri, fructe sezoniere.		
Dejun+prînz	12 elevi/zi, calorii min. -1600 kkal, la prețul de 23,00 lei/elev/zi, 40 zile, maxim de kkal			
Dejun+prînz TBC	1 elevi/zi, calorii min. -1600-1700 kkal, la prețul de 23.00 lei/elev/zi, 40 zile, maxim de kkal			
<b>Lotul 4</b>				
<b>Școala Grădiniță "Antonin Ursu"</b>				
Dejun cl. I-IV	225 elevi/zi, calorii min. -470 kkal, la prețul de 13.65 lei/elev/zi, 40 zile, maxim de kkal	<b>Dejun cald:</b> Terci pe lapte, bucate din brânză(budincă, păpănași), ou fiert, băuturi fierbinți(ceai cu zahăr și lămâi, lapte fiert, cacao cu lapte), fructe sezoniere.		
Dejun+prînz	30 elevi/zi, calorii min. -1600 kkal, la prețul de 23,00 lei/elev/zi, 40 zile, maxim de kkal	<b>Prînz cald:</b> borșuri, supe, ciorbe de legume, carne, pește, boboase, leguminoase proaspete sau prelucrate termic, orez, hrișcă, compot, sucuri, fructe sezoniere.		
Grupele de grădiniță	120 copii/zi, calorii min. - 1900 kkal, la prețul de 31.65 lei/copil/zi, 42 zile, maxim de kkal			
<b>TOTAL</b>				

Semnat: **Pascal Ana** Numele, Prenumele : **Pascal Ana** În calitate de: **director**  
Ofertantul: **ISAP "Cultura, Liceul"** Adresa: **Chisinau, str. St. Neaga, 1**





Specificații de preț (F4.2)

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 5,6,7,8, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1,2,3,4,9,10]

Numărul procedurii de achiziție	<b>negociere fără publicarea anunțului de participare 14 ianuarie 2020</b>									
Denumirea licitației:	<b>Servicii de alimentare a elevilor din institutiile preuniversitare subordonate DETS Buiucani pentru 02.01.2020-06.03.2020</b>									

Cod CPV	Denumirea serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de prestare	Clasificație bugetară (IBAN)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Servicii								
	<b>Lotul 1</b>								
	<b>Liceul Teoretic "Nicolae Gogol"</b>								
	Dejun cl. I-IV		18 040	13.65	13.65	246 246,00	246 246,00	02.01.2020-06.03.2020	
	Dejun cl. V-IX	portii	2 400	13.65	13.65	32 760,00	32 760,00	02.01.2020-06.03.2020	
	Dejun+prânz		3 400	23.00	23.00	78 200,00	78 200,00	02.01.2020-06.03.2020	
	<b>Total Liceul Teoretic "Nicolae Gogol"</b>					<b>357 206,00</b>	<b>357 206,0</b>		
	<b>Lotul 2</b>								
	<b>Liceul Teoretic "I. S. Necimi Levitchi"</b>								
	Dejun cl. I-IV		5 560	13.65	13.65	75 894,00	75 894,00	02.01.2020-06.03.2020	
	Dejun cl. V-IX	portii	2 040	13.65	13.65	27 846,00	27 846,00	02.01.2020-	

55510000-8

